



CORPORATION OF THE CITY OF  
CLARENCE-ROCKLAND  
COMMITTEE OF THE WHOLE

April 17, 2018, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
  - 4.1 Presentation of the "Association française des propriétaires de boisés privés de l'Est de l'Ontario" regarding the mandate of their organization 5
  - 4.2 Presentation by the Director of Protection - Fire Chief - Smoke and Carbon Monoxide Alarms 7
5. Petitions / Correspondence
6. Notice of Motion
7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.
8. Report from the United Counties of Prescott and Russell

<b>9.</b>	<b>Committee/Staff Reports</b>	
9.1	Consulting services – Development Charges	39
9.2	Lavigne Natural Park development project – List of work	43
9.3	Clarence-Rockland Waste Disposal Site – tipping fees	47
9.4	Engineering Service Waste Treatment Plant	103
9.5	Zoning By-law Amendment – 2160 Laval Street	109
9.6	Rental of land - Off leash dog park	123
9.7	Daycare budget (Information)	133
9.8	Awards for Purchase and Installation of LED Street Lights	139
9.9	Protective Services – Monthly Report (March 2018)	155
<b>10.</b>	<b>Other items</b>	
<b>11.</b>	<b>Adjournment</b>	



CORPORATION DE LA CITÉ DE  
CLARENCE-ROCKLAND  
COMITÉ PLÉNIER

le 17 avril 2018, 20 h 00

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
  - 4.1 Présentation de l'Association française des propriétaires de boisés privés de l'Est de l'Ontario au sujet du mandat de leur organisation 5
  - 4.2 Présentation par le directeur du service de la Protection - Chef pompier - Détecteur de fumée et de monoxyde de carbone 7
5. Pétitions / Correspondance
6. Avis de motion
7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.
8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell

<b>9.</b>	<b>Rapports des Comités/Services</b>	
9.1	Services de consultation – frais de développement	39
9.2	Projet d'aménagement du parc Naturel Lavigne – Liste des travaux	43
9.3	Site d'enfouissement de Clarence-Rockland – frais usagers	47
9.4	Services d'ingénierie pour la station de traitement des eaux usées	103
9.5	Amendement au règlement de zonage – 2160 rue Laval	109
9.6	Location de terrain - parc de chiens sans laisse	123
9.7	Budget des garderies (Informations)	133
9.8	Octrois pour l'achat et l'installation de lumières de rue DEL	139
9.9	Services de la protection - rapport du mois (mars 2018)	155
<b>10.</b>	<b>Autres items</b>	
<b>11.</b>	<b>Ajournement</b>	